

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 95 (1969)
Heft: 41

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

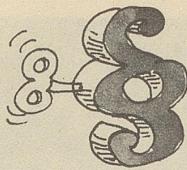
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



IV

Bezirksgebäude Zürich
(«Efeuhüsli»)

Es steht uns bleischwerwiegend entgegen
und wuchtet kolossal
des Hohen Gerichtes Hauptportal;
das ist von Trägheit und Amtes wegen
volksmäßig für Alt und Jung
«die erste Rechtsverweigerung».

O Volksmund, nimm dich in acht!
Hast – etwa hinter Gitterstäben? –
aus wilder Gattung fassadenkletternder Reben
schon simples Efeu gemacht!
Das «Efeuhüsli» röhrt, auf alle Fälle
botanisch anfechtbar, ans Kriminelle.

Man schlage die Augen empor
zur Keilschrift über dem streitigen Tor:
VNRECHT KEHR' VM!
Wieviele Analphabeten
sind stoßenderweise doch eingetreten ...
Und mancher ward rechtskräftig stumm.

O großes Haus! O vielgeschmähter Ort!
Sie täten hier, gestützt auf Paragraphen,
beim kleinsten Fall noch einmal drüber schlafen ...
Ach, welche Wirkung hätt' ein Widerwort?
So gut wie keine.
Denn Volksmundlügen haben lange Beine!

§

V

Unter dem Gesetz des Sternenhimmels
O daß wir hochgetanzten Mücken
einander mehr und gültiger beglücken,
hängt doch am Ende unser Mückentanz
vor einer höheren Instanz!



Die Stadt ist Gift für die Frauen

Und nicht nur Städtluft macht Ihre Haut blass und grau. Licht und Sonne fehlen überall in dieser Zeit. Tun Sie etwas gegen Ihren «Winter-Teint»!

Lassen Sie sich von der Sonne bräunen, die immer scheint: **Heimsonne** **ORIGINAL HANAU**. Dann sehen Sie nicht nur sommerfrisch aus. Dann sind Sie braun und gesund! Eine Heimsonne **ORIGINAL HANAU** mit patentgeschütztem HA-Fl-Kosmetikfilter spendet Ihnen Sommersonne – speziell auf Ihren Hauttyp abgestimmt. Sie wählen aus dem Bereich der Sonnenstrahlen die besonders hautwirksame aus. Ihre Haut wird sportlich braun und jugendlich straff und rein und gesund. Ganz abgesehen von der gesundheitsfördernden Gesamtwirkung, die die ganze Familie gegen Infektionen und Erkältungen widerstandsfähiger macht.



HÖHENSONNE® –
Gesundheit, die man sieht.

HÖHENSONNE® bereits ab
Fr. 98.-



HÖHENSONNE®
heßen nur die Heimsonnen von
ORIGINAL HANAU

HÖHENSONNE® 300
IKS-Nr. 31840

Fordern Sie farbige
Prospekte an.

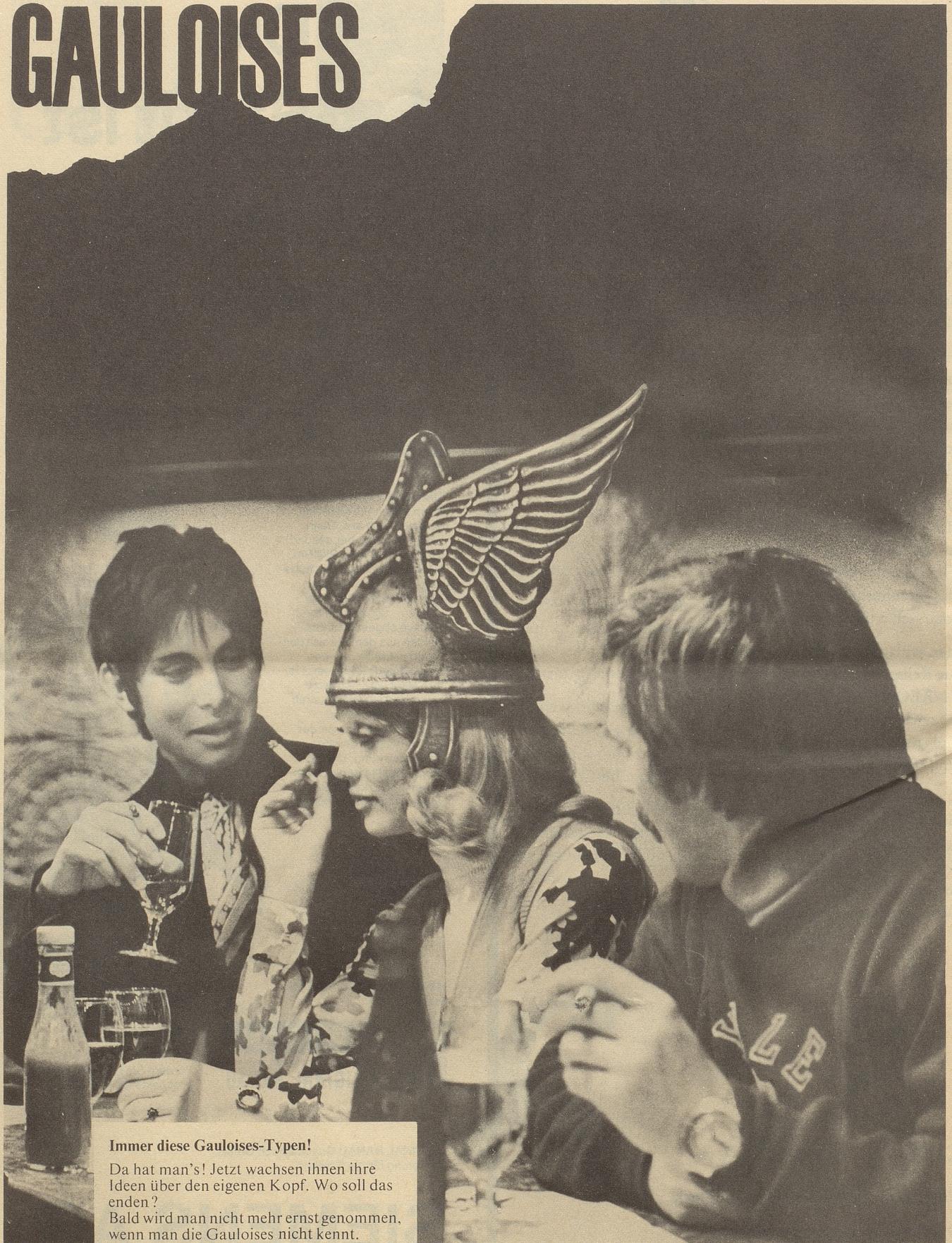
ORIGINAL HANAU Quarzlampen GmbH.
Vertretung für die Schweiz:

SIEMENS AG

Abteilung Haushaltgeräte
8953 Dietikon-Fahrweid/ZH

Zürich – Bern – Lausanne – Lugano

GAULOISES



Immer diese Gauloises-Typen!

Da hat man's! Jetzt wachsen ihnen ihre Ideen über den eigenen Kopf. Wo soll das enden?

Bald wird man nicht mehr ernst genommen, wenn man die Gauloises nicht kennt.

Eine Cigarette, die nach nichts schmeckt ausser nach Tabak. Eine echte Cigarette.

GAULOISES

L 69 7